

**Mercoledì 27 maggio 2015 - Aula San Salvatore**

(Piazza Sarzano, 9)

*Presiede: Gianluigi Ciotta*

**15,00 Patrice Cressier** (CNRS, Lyon)

*Architecture et décor aux XIe siècle (al-Andalus-Maghreb):  
quelques observations*

**15,45 Antonio Vallejo Triano** (Museo de Bellas Artes di Cordova)

*Temî architettonici e urbanistici orientali in al-Andalus  
(IX-XII secc.)*

**16,30 Pausa coffee-break**

**17,00 Gianluigi Ciotta** (Università di Genova)

*al Andalus- Architetture e rinnovamento urbano durante il  
periodo del califfato ommayade (929-1031)*



OFICINA CULTURAL  
EMBAXADA DE ESPAÑA EN ITALIA

Questa iniziativa è stata patrocinata dalla Ambasciata di Spagna in Italia e resa possibile, grazie anche al sostegno finanziario della Fondazione Bruschettoni per l'Arte Islamica e Asiatica (Genova).

Gli interventi in lingua spagnola saranno tradotti in forma sintetica in lingua italiana

Nell'anno 711, un esercito di Arabi e di Berberi, uniti dalla loro fede nell'Islam, dopo aver attraversato lo stretto di Gibilterra sbarcò dal Nord-Africa nella penisola iberica, sottomettendo la maggior parte dei territori ispano-visigotici, in poco meno di un decennio. Tali territori assoggettati denominati dai conquistatori al-Andalus (terre dei feudi visigotici) costituiscono la frontiera occidentale dell'Islam e furono considerati, per la sua posizione geografica (separata dall'Europa dalla catena montuosa dei Pirenei e dal Nord-Africa), come un mondo isolato rispetto alla storia, sia dell'Islam che dell'Europa. Tale orientamento culturale si mantenne vivo anche dopo la definitiva cacciata dei Musulmani dalla penisola, relegando sino a un tempo non troppo lontano, la cultura della penisola nel periodo islamico in un quadro secondario rispetto ai fenomeni storici europei e orientali. Le arti, in particolare, furono apprezzate come brillanti ed esotiche vestigia, ma autonome rispetto alla cultura europea e a quella islamica.

In epoca abbastanza recente, numerosi studiosi hanno contribuito, grazie anche al forte impulso dato dalle ricerche storiche, a modificare questo pregiudizio storiografico e ad aprire un'efficace e innovativa pista di ricerca. Essi hanno confermato, per un verso, l'autonomia dell'arte della Spagna islamica ritenendola espressione di quel processo d'integrazione spirituale di elementi della tradizione ispano-romana e visigotica con altri nordafricani e dell'Oriente ommayade e abasside e, per altro verso, hanno messo in risalto l'importanza che la cultura architettonica islamica ha assunto per l'Europa e per l'Islam. Con questo obiettivo, un gruppo di ricercatori spagnoli, francesi e italiani, pur seguendo ciascuno criteri d'indagine diversi, presenta, in questo convegno internazionale a Genova un'ampia serie di contributi sull'architettura e sul clima culturale di al-Andalus, con l'auspicio che il convegno possa essere un'occasione d'incontro e di riflessione su un tema di nodale importanza per la storia dell'architettura e urbana, e possa, altresì, favorire l'approfondimento degli studi storiografici già condotti e anche sulla scorta degli orientamenti recenti della ricerca archeologica.

**Coordinamento Scientifico del Convegno:** *Gianluigi Ciotta*

Università degli Studi di Genova - Scuola Politecnica  
Dipartimento di Scienze per l'Architettura

Stradone S. Agostino, 37 Genova

tel. +39 010 209 5834 - fax. +39 010 209 5905 - e-mail. ciotta@arch.unige.it



## CONVEGNO INTERNAZIONALE al-Andalus. La cultura architettonica e urbana Bilancio storiografico e prospettive di ricerche

Genova

17-19 marzo 2015 e 27 maggio 2015



**Aula San Salvatore - Aula Benvenuto**

Dipartimento di Scienze per l'Architettura

Università degli Studi di Genova

Stradone S. Agostino, 37 Genova

## PROGRAMMA

### Martedì 17 marzo 2015 - Aula San Salvatore

(Piazza Sarzano, 9)

15,00 *Indirizzi di saluti*

**Paolo Comanducci**

*Magnifico Rettore dell'Università di Genova*

**Fausto Aristide Massardo**

*Preside della Scuola Politecnica, Università di Genova*

**Maria Linda Falcidieno**

*Direttore Dip. Scienze dell'Architettura, Università di Genova*

*Presiede: Gianluigi Ciotta*

15.15 **Gianluigi Ciotta** (Università di Genova)

*Introduzione allo studio della cultura architettonica di al-Andalus (VIII-XIII secc.)*

16.00 **Michel Terrasse** (IMED)

*Recherches archéologiques et perspectives nouvelles sur "l'empire des deux rives"*

### Mercoledì 18 marzo 2015 - Aula Benvenuto

*Presiede: J. Ramón Villa Gonzáles*

09,30 **Salvador Ordoñez Agulla** (Università di Siviglia)

*De Spal a Hispalis pasando por Colonia Romula; una aproximación a la historia*

10,15 **Magdalen Valor** (Università di Siviglia)

*El último siglo de la Sevilla islámica (1147-1248)*

11,00 *Pausa coffee-break*

11,30 **Michel Ángel Tabales Rodríguez** (Università di Siviglia)

*La evolución del alcázar de Sevilla. Topografía y urbanismo del sector meridional de Sevilla*

12,15 *Discussione*

*Presiede: Magdalen Valor*

15,00 **Gianluigi Ciotta** (Università di Genova)

*al-Andalus. Architetture e rinnovamento urbano durante il periodo dell'emirato ommayade (711-929)*

15,45 **Alberto León Muñoz** (Università di Cordova)

*Genesis e sviluppo urbano di Cordova islamica, secc. VIII-XIII*

16,30 *Pausa coffee-break*

17,00 **Bernabé Cabañero Subiza** (Università di Saragozza)

*Desarrollo y colofón de los sistemas de arcos entrecruzados de la Gran Mezquita de Córdoba en la Aljafería de Zaragoza*

17,55 *Discussione*

### Giovedì 19 marzo 2015 - Aula Benvenuto

*Presiede: Michel Terrasse*

09,30 **J. Ramón Villa Gonzáles** (Università di Toledo)

*La ciudad de Toledo a finales del siglo XI*

10,15 **Alireza Naser Eslami** (Università di Genova)

*Da Madinat al-Salam a Madinat al-Zahra. Diffusione di temi urbanistici e architettonici orientali in al-Andalus (X-XII secc.)*

11,00 *Pausa coffee-break*

11,30 **Julio Navarro Palazón** (LAAC-CSIC, Laboratorio de Arqueología y Arquitectura de la Ciudad, Escuela de Estudios Árabes, Granada)

*La ciudad de Murcia y su special protagonismo en el marco sociopolítico de al-Andalus en los siglos XII y XIII*

12,15 *Discussione*

### Giovedì 19 marzo 2015 - Aula San Salvatore

*Presiede: Bernabé Cabañero Subiza*

15,00 **Christine Mazzoli-Guintard** (Università di Nantes)

*Villes et pouvoirs en al-Andalus. Eléments d'une approche multiscalaire*

15,45 **Julio Navarro Palazón-Fidel Garrido Carretero** (LAAC-CSIC, Laboratorio de Arqueología y Arquitectura de la Ciudad, Escuela de Estudios Árabes, Granada)

*Evoluzione del paesaggio periurbanodi una capitale dell'Islam: Marrakech, secc. XII-XX*

16,30 *Pausa coffee-break*

16,45 **Julio Navarro Palazón-Fidel Garrido Carretero** (LAAC-CSIC)  
*Presentazione delle attività del Laboratorio de Arqueologia y Arquitectura de la Ciudad, Escuela de Estudios Árabes, Granada*

17,30 *Tavola rotonda con interventi dei relatori*